



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta

URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
03.08.2026

Nr. / n. 419

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

Genehmigung und Liquidierung der Rechnungen für die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) - 1. Semester 2026

oggetto:

Approvazione e liquidazione delle fatture della commissione comunale per il territorio e il paesaggio (CCTP) - 1° semestre 2026

**Genehmigung und Liquidierung der Rechnungen
für die Gemeindekommission für Raum und
Landschaft (GKRL) - 1. Semester 2026**

**Approvazione e liquidazione delle fatture della
comissione comunale per il territorio e il paesag-
gio (CCTP) - 1° semestre 2026**

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 40 vom 28.07.2025 wurde die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) im Sinne von Art. 4 des LGRL für die Amtsperiode des Gemeinderates (2025-2030) ernannt;

Nach Einsichtnahme in die Aufstellung der Vergütungen der GKRL betreffend das Jahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Festgestellt, dass die entsprechende Verfügbarkeit gegeben ist;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
OKS3C08eZni5xfJgfbqQ4rfwAV2pTAa3nJS-
raHyEsh0=

buchhalterisches Gutachten:
+nxC8zLdeVzvAA+9qDGvXmLfTj-
kaoi4l5al6JGnZUrg=

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in
gesetzlicher Form

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Rechnungen bzw. Spesennoten der Mitglieder der Kommission für Raum und Landschaft GKRL im Rahmen der Aufstellung des zuständigen Beamten für das 1. Semester 2026 mit einem Be-

Con deliberazione del consiglio comunale n. 40 del 28.07.2025, é stata nominata la commissione comunale per il territorio e il paesaggio (CCTP) ai sensi dell'art. 4 della LPTP per la durata in carica del Consiglio comunale (2025-2030);

Vista la distinta dei compensi della CCPT per l'anno 2026;

Visto il bilancio di previsione 2026;

Accertata la disponibilità richiesta,

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti impronti digitali:

parere tecnico:
OKS3C08eZni5xfJgfbqQ4rfwAV2pTAa3nJ-
SraHyEsh0=

parere contabile:
+nxC8zLdeVzvAA+9qDGvXmLfTjkaoi4l5al6J-
GnZUrg=

Visto il vigente statuto del Comune di Curon Ven.;

Dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti espressi in
forma legale

1. per i motivi di cui in premessa approvare e liquidare le fatture o note spese della commissione comunale per il territorio ed il paesaggio CCTP secondo il prospetto dell' impiegato competente per il 1° semestre 2026 con un importo di Euro 2.892,04.- più

trag von Euro 2.892,04.- zuzüglich Euro 15,94.- für die IRAP zu genehmigen und zu liquidieren;

Euro 15,94.- per l'IRAP;

2. die Ausgaben dieser Maßnahme werden wie folgt dem Haushalt angelastet;
3. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;

2. Le spese della presente delibera sono impegnate come segue;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

Kap.Kennziffer/ cap.codice	Betrag/importo	Haushaltsjahr/esercizio	Fälligkeit/scadenza
01061.03.29900	2.892,04 €	2026	2026
01061.02.10100	15,94 €	2026	2026

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art.183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino- Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen und jeder Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, ogni cittadino, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

Franz Alfred Prieth

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Georg Sagmeister

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **07.08.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **07.08.2026**.